

一月二十三日，發行並流通以「澳門中華總商會百周年」為題，屬特別發行之郵票，面額與數量如下：

一元五角.....	200,000枚
二元五角.....	200,000枚
三元五角.....	200,000枚
四元.....	200,000枚
含面額十二元郵票之小型張.....	200,000枚

二、該等郵票印刷成五萬張小版張，其中一萬二千五百張將保持完整，以作集郵用途。

二零一二年十二月十四日

行政長官 崔世安

### 第 398/2012 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第10/1999號法律《司法官通則》第三十六條的規定，作出本批示。

一、司法官得享有下列其中一種居所權利：

- (一) 租賃或居住津貼及設備津貼；
- (二) 無配備家具之房屋及設備津貼；
- (三) 配備家具之房屋。

二、上款所指居所權利，須考慮確實與司法官共同居住的親屬數目而定，按下列標準為之：

- (一) 僅司法官或司法官及其配偶—— T3；
- (二) 除上項所指人員外，另有1人或2人—— T4；
- (三) 除第一項所指人員外，另有3人或3人以上—— T5。

三、租賃或居住津貼及設備津貼的金額如下：

房屋類型	租賃或居住津貼	設備津貼
T3	\$ 15 000.00	\$ 83 000.00
T4	\$ 18 000.00	\$ 96 000.00
T5	\$ 21 000.00	\$106 000.00

四、獲發給第一款一項所指津貼的司法官無須履行任何對待給付。

uma emissão extraordinária de selos designada «Centenário da Associação Comercial de Macau», nas taxas e quantidades seguintes:

\$ 1,50.....	200 000
\$ 2,50.....	200 000
\$ 3,50.....	200 000
\$ 4,00.....	200 000
Bloco com selo de \$ 12,00.....	200 000

2. Os selos são impressos em 50 000 folhas miniatura, das quais 12 500 serão mantidas completas para fins filatélicos.

14 de Dezembro de 2012.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

### Despacho do Chefe do Executivo n.º 398/2012

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no artigo 36.º da Lei n.º 10/1999 «Estatuto dos Magistrados», o Chefe do Executivo manda:

1. O direito a alojamento dos magistrados pode assumir uma das seguintes modalidades:

- 1) Atribuição de subsídios para arrendamento ou habitação e para equipamento;
- 2) Atribuição de casa de função não mobilada e de subsídio para equipamento;
- 3) Atribuição de casa de função mobilada.

2. O direito a alojamento previsto no número anterior tem em consideração a composição do agregado familiar que resida comprovadamente com o magistrado, nos termos seguintes:

- 1) Só o magistrado ou o magistrado e respectivo cônjuge — T3;
- 2) 1 ou 2 pessoas além das previstas na alínea anterior — T4;
- 3) 3 ou mais pessoas além das previstas na alínea 1) — T5.

3. Os subsídios para arrendamento ou habitação e para equipamento são dos seguintes montantes:

Tipo de moradia	Para arrendamento ou habitação	Para equipamento
T3	\$ 15 000,00	\$ 83 000,00
T4	\$ 18 000,00	\$ 96 000,00
T5	\$ 21 000,00	\$ 106 000,00

4. O magistrado a quem sejam atribuídos os subsídios previstos na alínea 1) do n.º 1 não fica sujeito ao pagamento de qualquer contraprestação.

五、屬因職務而獲分配房屋之情況，須履行的對待給付應視乎司法官居所權利屬第一款二項或三項的類型而定，有關給付分別為其薪俸的2%或3%。

六、當與司法官共同居住的任何家屬或地位等同者每月收入相當或高於公職人員的最低月薪時，對待給付則為上款所指的百分比再加2%。

七、廢止第4/GM/93號及第41/GM/97號批示。

八、本批示自公佈翌月首日起生效。

二零一二年十二月十七日

行政長官 崔世安

5. A contraprestação devida pela atribuição de casa de função é de 2% ou 3% sobre o vencimento, consoante o direito a alojamento do magistrado assuma a modalidade prevista na alínea 2) ou 3) do n.º 1.

6. Quando com o magistrado coabite qualquer familiar ou equiparado que aufera rendimento mensal igual ou superior ao vencimento mínimo mensal do funcionalismo público, as percentagens previstas no número anterior são acrescidas de 2%.

7. São revogados os Despachos n.º 4/GM/93 e n.º 41/GM/97.

8. O presente despacho entra em vigor no primeiro dia do mês seguinte ao da sua publicação.

17 de Dezembro de 2012.

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

## 立法會

### 第 3/2012 號決議

#### 審議《2011 年度預算執行情況報告》

立法會根據《澳門特別行政區基本法》第七十一條（二）項，以及《立法會議事規則》第一百五十四條的規定，作出如下決議：

#### 獨一條

通過澳門特別行政區立法會第二常設委員會就《2011年度預算執行情況報告》所編製的第9/IV/2012號意見書。

二零一二年十二月十三日通過。

命令公佈。

立法會主席 劉焯華

## ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

### Resolução n.º 3/2012

#### Apreciação do Relatório sobre a Execução do Orçamento de 2011

A Assembleia Legislativa resolve, nos termos da alínea 2) do artigo 71.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e para os efeitos do artigo 154.º do Regimento da Assembleia Legislativa, o seguinte:

#### Artigo Único

É aprovado o Parecer n.º 9/IV/2012 da 2.ª Comissão Permanente da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau, elaborado sobre o Relatório de Execução do Orçamento de 2011.

Aprovada em 13 de Dezembro de 2012.

Publique-se.

O Presidente da Assembleia Legislativa, *Lau Cheok Va*.



印務局  
Imprensa Oficial

每份售價 \$13.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 13,00